



ՀԱՄԱՐԱԻՐԵՐ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 կոպեկ

Լոյս է տեսնում կիրակի օրերը

10 կոպեկ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ՝ տարեկան 4 անգամ, կէս տարեկան 3 անգամ
Արտասահման, տարեկան 5 ռ., կէս տարեկան 3 ռ.

ԽՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ թիֆլիս, Արտասարգեան հրատար. № 7.
Հեռախոս № 29.

Պոստի հասցեն.—Тифлисъ, „Амбаръ серъ“, Tiflis, Rédaction du journal
„Hampavaber“.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ՝ տողին 10 կոպ.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2 բացի կիրակի և տօն օրերի
Տպագրութիւնը ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուել փոփոխման
կրճատման:

Տպագրութեան համար անյարմար նանաշուած մեծ յօդուածները պահուած են
վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուած:

Տպագրութեան համար անյարմար թղթակցութեանց և յօդուածների առթիւ
խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարում գրաւոր բացատրութիւններ տալ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ.—Պէտք է գիւղը կազմակերպել, Ս. Յարութիւնեանի, ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ, ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.—Մայիսի մէկը, Պետական-տարրական դպրոցների ազգայնացման խնդիրը, Յ.Աղաբաբի, Գիւղական տարրի դերը, Բ. Աղասարեանի. Հ. Կ. Կոմ. հաշուետւութիւնը, X-ի ԳԱԻԱՌ.—Փառակա, Բաթում, Ալիքուշաբ: ՏԱՐԵԳՈՐԾ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿ. (Կ. Հ.

Բ. Ընկ. Հ. Կ. Կոմիտէ): ԲՐՈՒԿՈՒՆ, ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.—Ա. Կրտադողինը պատերազմի մասին, Գ. Ենգիբաբեանի: ՏԱՆԿԱՀԱՅԵՐ.—Թիւրքական վայրագութիւնները: ԳԵՂԱՐՈՒՆՍՏ.—Քաղաքի երգերից, Գ. Շահինեանի: ՄԱՏԵՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ.—«Հայաստան, անցեալը ու ներկան» Վ. Լ. Ուլիլինս, Մաթակի: ՆԱՄԱԿ ԽՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ, ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ, ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԻ Ե ԳԻՒԳԸ ԿԵԶՄԱԿԵՐՊԵԼ

(Գիւղացիական միութիւններ)

Ստեղծուած նոր հասարակական և քաղաքական պայմանները թելադրում են կազմել, բացի քաղաքական կուսակցութիւններից, և զանազան համախմբումներ՝ միատեսակ շահեր, կարիքներ և պահանջներ ունեցող:

Այդ համախմբումները գործում են միութեան անունան տակ, կազմւում են մեծ ու փոքր շափերով. նրանք ամփոփում են իրենց մէջ հասարակութեան որոշ դասակարգեր, խաւեր, երբեմն նոյն իսկ որոշ հիմնարկութիւնների մէջ աշխատողներ:

Նպատակն այն է, որ ամեն մի համախմբումն մասնակից լինի ընդհանուր քաղաքական խնդիրների և առաջ տանի իւր շահերը տեղական կամ ընդհանուր պետական օրէնսդրական եղանակով, նայելով թէ ինչ է ներկայացնում իրենից այս կամ այն միութիւնը:

Այս տեսակէտից առաջին տեղն է բռնում և արժանի է առանձին ուշադրութեան գիւղացութիւնը, որ Ռուսաստանում կազմակերպել է համարեա ամեն տեղ գիւղացիական միութիւն (крестьянский союз): Իսկ գիւղա-

ցիական միութիւնները որոշ շրջանների երբեմն կազմում են համագումարներ, որտեղ, բացի իրենց քաղաքական պատկերման որոշելուց, պարզում են իրենց կարիքներն ու պահանջները և պատրաստուած են առաջիկայ Սահմանադիր ժողովին հանդէս գալ իրենց առանձին տնտեսական ծրագրով, որի ծանրութեան կենտրոնը լինելու է հողային խնդիրը:

Եւման մէջ են Ռուսաստանի ներքին նահանգների գիւղերը իրենց հողագործ աշխատաւորներով: Այնտեղ կազմակերպուած գիւղացութիւնը տարուած է իւր ամենակենսական խնդիրներով, որոնց լուծումն սպասւում է Սահմանադիր ժողովից. կենդանութիւն է տիրում գիւղական շրջաններում. լաւագոյն յոյսերով են տոգորուած գիւղացիք. նրանց մասնակցութիւնը պետական կեանքի մէջ խոշոր նշանակութիւն է ունենալու:

Իսկ մեր գաւառները, մեր գիւղերը հակապատկեր են:

Մեր գիւղերը մասնուած են մոռացութեան, մնացել են անկազմ. նրանք զուրկ են մտաւոր և դեկավալորոյ ոյժերից: Եթէ պատահում են գիւղերում տեղական ինտելիգենտներ, նրանք էլ յաճախ ընկղմուած են լի-

նույն առօրեայ կեանքի հոգսերի մէջ, իսկ եթէ երբեմն դրսից են գալիս ժամանակաւոր ինտելիգենտ այցելուներ, դրանք էլ թուցիկ կերպով արծարծում են քաղաքական ծրագրեր՝ երբեմն շատերի համար ոչ մատչելի և մարտելի. յամենայն դէպս կազմակերպչական գործ չէ կատարւում:

Քաղաքական կուսակցութիւնների գործունէութիւնը գիւղական շրջաններում անհրաժեշտ է մանաւանդ այժմ, երբ հրատարակուած է իրաւունքների հաւասարութիւն, երբ բոլորն էլ—և քաղաքացի և գիւղացի—անուանւում են քաղաքացիներ, վերջապէս երբ ամեն մէկն ունի իրաւունք մասնակցելու ընդհանուր քաղաքական խնդիրներին, ունի իրաւունք ընտրելու անդամ և ընտրուելու ըստ առաջին կարգի Սահմանադիր ժողովի և յետոյ պետական պառլամենտի համար:

Սակայն նոյնքան անհրաժեշտ է, որ մեր գիւղացութիւնն էլ կազմակերպուի գիւղական միութիւնների անուան տակ, զբաղուի իրեն, գիւղացութեան, վերաբերուող խնդիրներով, ակտիւ դեր կատարի իւր վիճակի մասին, իւր ցաւերի մասին խօսի ինքը իւր լեզուով, մշակի իւր պահանջների ծրագիր՝ օրինական եղանակով լուծումն ստանալու համար:

Գիւղացութիւնը կազմակերպելու, նրան ծանօթացնելու Ռուսաստանի միութիւնների ծրագրերի և գործունէութեան հետ, ղեկավարելու նրան—գէթ սկզբում հարկաւոր են պատրաստի մտաւոր ոյժեր, հարկաւոր է, որ այդ մտաւոր աշխատաւորները մտնեն գիւղացի ժողովուրդի մէջ, շարժեն հետաքրքրութիւն, զարգացնեն գիտակցութիւն, կազմակերպեն գիւղացիական միութիւններ, որոնք իբր կազմակերպուած ոյժ կարող լինեն դնել պահանջներ և պաշտպանել ուր հարկն է:

Այդ պահանջների մէջ էականը կը լինի հողային հարցը հողագործի համար:

Եթէ ի նկատի առնենք, որ հայ ժողովուրդի 80 տոկոսը կազմում է գիւղացութիւնը, այն ժամանակ պարզ կը լինի, թէ հենց մեր հայ իրականութեան մէջ էլ լինչ մեծ ոյժ կը ներկայացնէր գիւղացութիւնը, եթէ կազմակերպուած լինէր:

Իսկ քանի որ նա չէ կազմակերպուած, հասարակական և քաղաքական տեսակէտից էլ ցանկալի ոյժը չէ ներկայացնում:

Գիւղացիական միութիւնների կազմակերպման խընդիրը պէտք է վերցնի իւր վրայ մեր ինտելիգենցիան կազմակերպուած մարմինների միջոցով. ինտելիգենտ աշխատաւորների ստուար մասը, պէտք է կազմեն հայ ուսանողները և ուսուցիչները, որոնք այսուհետեւ ամիսների ընթացքում ազատ են լինելու իրենց պարապմունքներից:

Ով նախանձախնդիր է մեր գիւղացութեան առաջադիմութեան, ով ցանկանում է, որ գիւղացին դուրս գայ իւր այժմեան անկազմ դրութիւնից ու վայելի իւր քաղաքական և հասարակական իրաւունքները. ով կողմնա-

կից է, որ մեր գիւղացութիւնը Ռուսաստանի գիւղացութեան նման առաջ գայ իւր պահանջների ծրագրով, թող շտապի մտնել գիւղ և կազմակերպի գիւղացիական միութիւն:

Եւ անա թէ երբ միայն լսելի կը լինի իսկական գիւղացութեան ձայնը:

Գիւղը սպասում է կազմակերպիչների:

Ս. Յարութիւնեան

ՀԱՄԱԹԻԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ռուսաց արեւմտեան նահատում շաբաթուան ընթացքում տեղի են ունեցել միայն առաջապահ զօրամասերի հետախուզութիւններ և հրանօթաձգութիւն, առանց լուրջ հետևանքների:

Անգլո-ֆրանսական նահատում առանձնապէս տեղի են ունենում ուժեղ զորհներ. ֆրանսացիք առաջանում են անընդհատ կորնիլիէ սարից արևմուտք. էպարժում նրանք մտան գերմանական խրամատները: Այդ շրջանում ապրիլի 17-ին տեղի ունեցած կռոււմ ֆրանսացիք ձեռք բերին 520 գերի և 5 թընդանօթ:

«Հաւասի» գործակալութիւնը հաղորդում է, որ ապրիլ ամսուայ ընթացքում գերմանացիները կորցրել են 40,693 գերի, 437 թընդանօթ, 306 մորտիր և 882 զնդացի:

Անգլիացիներն ապրիլի ընթացքում բռնեցին 19,343 գերի, որոնց մէջ 393 սպայ, 257 թընդանօթ և 70 զնդացի:

Միջազնտրում Բաղդադից դէպի արևմուտք անգլիացոյց զօրքն առանց արգելքի յառաջանում է: Ապրիլի 5-ին, 8-ին և 9-ին թիւրքական մի զօրագունդ ջարդուել է և մօտ 41,000 կուրստ է ունեցել:

Կովկասեան նահատում շաբաթուան ընթացքում թիւրքերը դիմեցին եռանդուն գործունէութեան: Գիւմուշխանէից հարաւ-արևմուտք նրանք մի քանի յարձակումներ գործեցին, բայց յետ մղուեցին, Օղնուտից հիւսիս դարձեալ նրանք յետ մղուեցին ուսանների կողմից:

Մ Ա Տ Ի Ս Ի Մ Է Կ Ը

1886 թուին Ամերիկայի Սէն-Լուի քաղաքի գործարաններում բանուորներին յաջողուեց երկար գործադուլից յետոյ ստիպել գործարանատերերին պակասեցնել աշխատանքի ժամերը: Այդ յաջթական քայլն անա յաւերժացաւ և Պարիզում գումարուած ընկերվարականների միջազգային համագումարից վերջ՝ մայիսի մէկը համարուեցաւ աշխատաւորութեան մեծ տօնը:

Ռուսաստանի բռնապետական կառավարութեան օրով խըստիւ արգելւում էր տօնել մայիսի մէկը, որովհետեւ աշխատաւոր զանգուածը կարող էր այդպիսով արթնանալ և գիտակցել իր բըռնաբարուած իրաւունքները:

Բայց ազատութեան այս յանկարծահաս ու բաղձալի օրերին միլիոնաւոր ժողովուրդը մեծ հանդիսաւորութեամբ իւրայատուկ շքեղութեամբ կարողացաւ տօնել մայիսի մէկը:

Վարդերի ու կանանչների հետ վթթած այդ երջանիկ օրը՝ բազմահազար տանջուածների ուրախ երգերի հետ—միախառնւած՝ իսկապէս որ մի խորհրդաւոր օր էր, երբ աշխատաւորի գունատ դէմքին ժպիտն էր խայտում և թախծոտ ու տրտմաթաթաւ աչքերի խորքում շողում էին երջանկութեան արցունքները:

Առաջին անգամն էր, որ աշխատաւոր զանգուածն լիաթոք շնչում էր ու գեղեցիկ հեռանկարներով ձգւում մի լուսաւոր ու խաղաղ ապագայի:

Առաջին անգամն էր, որ բանուորութիւնն՝ գործարանների

ծիով ու մուխով խեղդուած մթնոլորտից դուրս էր գալիս, պայծառ արևի մաքուր օդի մէջ մի վայրկեան մոռանալու իր չարչարանքն, ինքնամոռաց մի ջերմութեամբ բանալու իր մտքի կոտորած թևերն, իր իրաւացի խօսքն ասելու, իր լռութեան դատապարտուած ցաւերն շնչալու:

Հոգեւոր փրկութեամբ օրօրող քրիստոնէութիւնից յետոյ՝ Ընկերվարութիւնն միակ վարդապետութիւնն է, որ այնքան լայնածաւալ նուաճումներ գործեց, դարձաւ խոնարհ ու իրաւագործ կրօնի կրօնք:

Ընկերվարութիւնն՝ այդ երկրային արքայութեան լողունգն է, մարդկային իրաւահաւասարութեան հաւատամքը, որ քարոզում է ռուս զրականութեան հանճարեղ ներկայացուցիչ Տոլստոյը՝ մի ժամանակ աւետելով մարգարէական շունչով, թէ երկինքն այլևս պէտք է տեղափոխուի երկրի վրայ ու արքայութեան երանաւէտ ցնորքները, որոնք անմարմին ստուերների նման սաւառնում են միջնադարեան հոգիների վերքը, պէտք է մարմին ստանան, իջնեն հողի վրայ ու դառնան կեանքի գոյութեան հիմնաքար:

Երկրային արքայութիւնն պայմանաւորուած է մարդկային ցեղի իրաւահաւասարութեամբ:

Մարդս հիմա այն չէ ստուգիւ ինչ որ երազում ու ձգտում էր դարեւր առաջ, այլ այն՝ Նախատիպը, ինչ որ ամենից առաջ ծնունդ առաւ կենդանական աշխարհից...

Եւ ինչ աւելի սարսափելի ու անասնական բան՝ քան ուտել իրարու. ուտել՝ իշխելով նմանի կամքին, նրան ծառայեցնելով իր շահին ու քմահաճոյքին...

Յեղափոխութիւնը ցոյց է տալիս որ արևը, որ կեանք, կենդանութիւն է տալիս մեզ, ստեղծուած է բոլորի համար:

Այս տարրական ճշմարտութիւնն է ահա, որ միշտ ոտնակոխուած է բանական մարդուց:

Այժմ քսաներորդ դարու քաղաքակրթութեան շէմքին, մարդկութեան միլիոնաւոր զանգուածի մի վիթխարի պատառը կքած է մի փոքր, բայց երջանիկ պատառի առաջ ու դարձած գերի նրա կամայականութեան:

Միլիոնաւոր մարդիկ դարձած են գերի մի երկու երկրային աստուածներու և մորթուում, խաչուում են անմոռունչ:

Մարդիկ ծուխ ու մուխ են շնչում, խաւար խարխափելով, հեղձամղձուկ ու կտրաքամակ, որպէսզի ոսկեայ գահոյքներ պատրաստեն իրենց նման փոքրաթիւ մարդկանց համար:

Այսպէս է աշխարհի կարգը:

Բայց ինչ աւելի սրտապինդ ու հոգեպարար, երբ կորաքամակ ամբողջ բանում է իւր նուազկոտ աչքերն ու տեսնում հեռաւոր լոյսը, որ խաւարով անջատուած է իրենից: Ահա նա ձգտում է հասնել այդ բաղձալի լոյսին:

Ապրել այն կեանքը, որ տիկնորական է: Ծնչել այն օդը, որ հասարակաց է: Գրկել ու համբուրել այն արևը, որ բոլորի համար է ուղարկուած...

Թորգոմ

ՊԵՏԱԿԱՆ-ՏԱՐՐԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅՆԱՅՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Պետական-տարրական դպրոցների ազգայնացումը՝ որքան նորութիւն է Ռուսաստանի ազգաբնակչութեան կրթական գործում՝ այնքան էլ մանկավարժական է իւր ամբողջ իմաստով:

Սոյն ազգայնացման խնդրով՝ հրապարակ է գալի այն փայփայիլ սկզբունքը, որ իւրաքանչիւր ազգի մանուկ սերունդը հնարաւորութիւն է ստանում ուսումնի ստանալու իւր մայրենի լեզուով:

Մայրենի լեզուի ոյժը կրթական գործում—առաւելապէս տարրական դպրոցների սահմանում—այնքան մեծ է և այնքան խոշոր, որ մեր՝ դպրոցական գործով զբաղողներին համար՝ միանգամայն հասկանալի են դրա տալիք արդիւնքները: Այնպէս որ՝ ես համոզուած եմ, որ ազգայնացման խնդրի վերաբերմամբ այլևս երկբայելի ոչինչ չի կարող լինել մեզ համար:

Բայց որքան շատ են դպրոցների ազգայնացման արդիւնքները, այնքան մտածելի և խորհելի են այն միջոցները, որոնցով մենք պէտք է այդ գործն ի գլուխ բերենք:

Մասնաւորելով իմ խօսքը կովկասի հայութեան համար բացուած պետական-տարրական դպրոցների շուրջը՝ պէտք է ասեմ, որ այդ դպրոցների ազգայնացման խնդրում երկու խոշոր աշխատանք կայ կատարելու.—մէկը՝ ծրագրային, զուտ ուսումնական գործի վերաբերեալ, միւսը՝ տեխնիքական՝ զուտ յարմարութիւնների դասաւորութեան վերաբերեալ:

Յիշեալ երկու խնդիրներն իրենց մէջ ամփոփելով աւելի ուրիշ մանրամասներ՝ նրանք բոլորը ժամանակի ընթացքում կը վերանան՝ երբ ծրագրային և տեխնիքական խնդիրները՝ դէթ ժամանակաւորապէս կը կարգադրուեն յօգուտ ազգայնացման գործի:

Ծրագրային խնդիրն իւր էութեամբ պարզ է. պետական-տարրական դպրոցներում՝ պէտք է առաջ տանուի ուսման գործը այն ծրագրով, որը յատուկ է իւրաքանչիւր ազգի ազգային դպրոցներին: Օրինակ՝ Թիֆլիսում կան մի շարք քաղաքային-հայկական դպրոցներ, ուր ցայսօր ուսման գործը առաջ է տարուել միլիտարական դպրոցների ծրագրով. ահա այդօրինակ դպրոցներում պէտք է հիմնովին վերանան այդ հին ծրագրերը և պէտք է առաջ քաշուեն մեր ազգային՝ ծխական դպրոցների այն ծրագրերը, որով մինչև օրս դեկավարուած են մեր ծխական դպրոցները:

Այդ ծրագիրը—իւր մի քանի պակասութիւններով—յամենայն դէպս դրուած է ազգային տեսակէտի և մայրենի լեզուի տիրապետութեան վրայ: Այդ ծրագրով 8—15 տարեկան աշակերտ-աշակերտուհի սովորում է իբրև հայ՝ ծրագրային այն առարկաները, որոնք նախատեսուած են այդ հասակի աշակերտութեան համար:

Հանգամանքները ներելուն պէս կարելի կը լինէր այդ ծրագիրն աւելի բարեփոխել, լրացնել և այնուհետև տալ ի գործադրութիւն թէ ծխական և թէ ազգայնացրած հայկական դպրոցներին:

Մեր ծխական դպրոցների ծրագրով՝ ազգայնացրած հայկական դպրոցներում մուտք են գործում հետեւեալ նորութիւնները.—նախ որ իշխող լեզուն դառնում է մայրենի լեզուն, այն է՝ հայերէնը, ռուսերէն լեզուն լինում է իբրև առարկայ և ուսուցւում է իբրև կառավարութեան լեզուն: Ու այդպէս շարունակում է մինչև ծխական վեցամեայ դպրոցների ամբողջ կուրսի սպառումը: Ռուսաց լեզուի ուսուցումը սկսւում է բանաւոր երկրորդ տարուայ երկրորդ կիսամեակից՝ իսկ տառագիտութեան—ընթերցանութեան ուսուցումը սկսւում է երրորդ տարուայ սկզբից: Մի տեսակէտ, որ ընդունուած էր մեր այժմեան ծրագրի նախագծում, բայց յետոյ որոշ նկատումներով մեր դպրոցական վարչութիւնը ստիպուած եղաւ դպրոցներին ուղարկած իւր պարտադիր ծրագրում ռուսաց լեզուն տեղ տալ Ռ տարուայ ուսուցման սկզբից շարաթական վեց դաս՝ մայրենի լեզուն հաւասար: Մի ուղղում, որ կատարուեց ի վնաս մայրենի լեզուի բարգաւաճման և ի շեղում մանկավարժական հասկացողութիւնների:

Ազգայնացուած հայկական-տարրական դպրոցներում մեր ծրագրով մուտք են գործում այնուհետև հետեւեալ նորութիւնները.—Առաջին տարուց սկսած աւանդւում է իրազննութիւն մինչև

II տարուայ վերջը: III տարուայ աւանդում են Հայրենագիտութիւն՝ հայոց պատմութեան իմաստով—նախամարդ—և աշխարհագրութիւն: Աւանդում է բնագիտութիւն III-ից մինչև VI-ի վերջը, և մի երկու էլ ուրիշ առարկաներ VI-ում: Թէ յիշեալ առարկաները և թուարանութիւնը սկզբից սկսած աւանդում են մայրենի լեզուով: Մինչև այդ մինիստրական տարրական դպրոցները ծրագրում չկայ՝ ոչ միայն իրազննութիւն ցածր դասարաններում, այլ և չկայ բնագիտութիւն միջին դասարաններում իրրև յատուկ առարկայ: Սրանք են այն խոշոր նորութիւնները, որ մեր ծրագրով ներս են մուծուելու ազգայնացուած դպրոցներում:

Յ. Աղաբաք

(Շարունակութիւնը հետևեալով)

ԳԻՒԼԱԿԱՆ ՏԱՐԻԻ ԴԵՐԸ *)

III

Անցնենք այժմ մեր գիւղական տարրի պայմաններին: Հայ գիւղական տարրը՝ համեմատած իւր դրացի ազգերի հետ աւելի նուազ տոկոս է տալիս, ինչպէս այդ ցոյց է տուել պ. Բ. Իշխանեանը իւր նորագոյն աշխատութեան մէջ **): Ահա այդ տոկոսը՝ հայերի գիւղական աշխատանքով պարագլուղների տոկոսը հաւասար է 71, 27 տոկոս: Վրացիներինը—79, 10 տոկոս: Թուրքներինը—81, 66 տոկոս: Իսկ քաղաքային ազգաբնակչութեան կողմից՝ հայերը առաջի տեղն են բռնում՝ 21, 4 տոկոս, ռուսները 16, 6 տոկոս, թուրքները՝ 16, 61 տոկոս, վրացիք՝ 9, 30 տոկոս: Եւ այդ հոսանքը հայերի գէպի քաղաքները կամ ուրիշ գաղթավայրեր տարեցտարի աճում է: Հայ գիւղացին գաղթում է թէ քաղաքներ և թէ ուրիշ վայրեր, մանաւանդ Անդրկասպեան երկիրներ, և վերջերս մինչև անգամ Ամերիկա Ալեքսանդրապոլի կողմերից: Ի՞նչն է ստիպում մեր գիւղացուն թողնել իւր ծննդավայր գիւղը և յաճախ ընտանիքը զաւակներով օտարութեան մէջ բախտ որոնելու: Գլխաւոր պատճառը՝ հողի և ջրի պակասութիւնը է, որոնք չեն կարողանում նրան ապրեցնել իւր ծննդավայրում, եւ այդ հարցի առթիւ խօսել եմ Հ. Գիւղ. Ընկ. մէջ քանիցս բերելով օրինակներ, ի միջի այլոց, Արեւի գաւառի հայաբնակ վայրերից, ուր հայ գիւղականը առաջներում երբէք հացի պակասութիւն չի գգացել, իսկ այժմ կիսաքաղց կեանք է վարում:

Առաջներում նա ունեցել է շատ հողեր, որոնց շատ մասը գիւղական բանկը վերջերս տուել է կալուածատէրերից և տուել մուկաններին, բերելով շոգեմեքենայով ջուր խոր հոսող թուրքան գետից: Խօսքս Սարուշայ կոչուող դաշտավայրի մասին է, որը մէկ քանի հայ գիւղերի տրամադրութեան տակ էր գտնուում: Եւ այդ գիւղերը չնայած՝ ոչ միայն ոռոգելու, այլ և խմելու ջրի պակասութեան, շնորհիւ հողի առատութեան և զարմանալի պլուզուէտութեան, ապրում էին՝ առատ հացահատիկ ունենալով, որոնք բաւարարում էին նրանց բոլոր կարիքներին: Այժմ այդ գիւղացիք վերոյիշեալ պատճառներով վերջին ծայր աղքատութեան մէջ են: Առաջներում այդ գիւղերից օտար վայրեր դնացողներ չէին պատահում, բայց այժմ սկսել է հոսանք գէպի քաղաքները, մանաւանդ Բազու Եւ ամենից շատ Ղարաբաղն է տալիս մեծ հոսանք գաղթականութեան գէպի հեռու վայրերը, մանաւանդ Բազու, Անդրկասպեան երկիրը, ուր ոմանք կարճ ժամանակում հարստանում են և այս դռնում է նոր պատճառ գիւղացոց արտագաղթի: Զիւանշիր գաւառում լեռնաբնակ մէկ քանի գիւղեր՝ թէ հողի և թէ ոռոգելու ջրի պակասութեան պատճառով

տալիս են մեծ հոսանք գաղթականութեան: Այդ գաւառի ամենամեծ գիւղը, Կուսապատը, որը յայտնի էր իւր առատ հացահատիկով, այժմ մօտակայ բէկերի հողերը մշակելով է հայթայթում իւր աղքատսը, որովհետեւ ջուրը պակաս է. իսկ ջուր կարելի է բերել, եթէ գիւղացիք միանան և կամ դրսի օգնութեամբ:

Թէ որ առաքնանի է հասնում արտագաղթը Ղարաբաղից, որը տալիս է ամենամեծ տոկոսը գաղթականութեան, այդ լուսաբանել է բժ. Լ. Աթարէկեանը իւր լուրջ ուսումնասիրութեամբ «Առողջ Կեանք» ամսագրի № 2 և 3-ում «Ղարաբաղը նաւթաշխարհում» յօդուածով:

Ամբողջ Անդրկովկասը իւր 7.593,445 բնակիչներով տալիս է հանքագործարանային շրջանին 28,919 գաղթական, այսինքն 10,000-ից 37 հոգի, իսկ Ղարաբաղը 4 գաւառների 223,335 հայ բնակիչները տալիս են նոյն շրջանին 10,214 գաղթական, այսինքն իւր 10,000 բնակիչից 104-ը ամբողջ նաւթաշխարհին: Անդրկովկասը տալիս է իւր 10,000 բնակիչից 104-ը, Ղարաբաղը 1066-ը:

Ամենից շատ բանուորներ է տալիս զանգեզուրցին՝ 93 տոկոս, ապա Ջերբալիցին՝ 86 տոկոս, ամենից պակաս շուշեցին՝ 76 տոկոս: Գալով գրագիտութեան՝ յարգելի բժիշկը տալիս է հետեւալ աղիւսակը՝

Բազու քաղաքում 1000 հոգուց (5 տարեկանից բարձր)

	Գրագէտ	Անգրագէտ
Ռուս	623	377
Հայ	635	365
Թուրք	223	777
Վրացի	830	170
Հրէայ	829	171
Լեհ	858	142

Հանքագործարանի շրջանի վաստակող բանուորից՝

	Գրագէտ	Անգրագէտ
Ռուս	68 տոկոս	32 տոկոս
Հայ	39 »	61 »
Վրացի	73 »	27 »
Թուրք և պարսիկ	13 »	87 »

Շատ հետաքրքրական է և ամուսնութեան վերաբերեալ տեղեկութիւնները: «Ամբողջ Գանձակի նահանգի 58,686 ամուսնացած հայ կանանցից 4,315 ամուսիններ նահանգից դուրս օտարութեան մէջ են, այսինքն 1000-ից 74-ը: Քաղաքում 1,000 ամուսնացած հայ կանանցից 135-ի ամուսինները օտարութեան մէջ են: Գանձակի նահանգի թուրք բնակչութեան ամուսնացած տղամարդկանց և կանանց թիւը գրեթէ հաւասար են իրր (112,386 և 112,275):

Ղարաբաղը ըստ երևոյթին դեռ 1897 թուին եղել է մանուկների և այրի կանանց մի երկիր: Ղարաբաղում հայերը աւելի ուշ և աւելի քիչ են ամուսնանում քան թուրքերը, առաւել ևս քաղաքներում:

Մեր յարգելի ընկերակցի աշխատութիւնը մի շատ պնդատելի գործ է, որը վերաբերում է հայ գիւղի ֆիզիքական հարցին: Նիւթեր հեղինակը վերցրել է 1897 ընդհանուր մարտահամարի և 1914 Կովկասի օրացոյցի Գանձակի նահանգին վերաբերող ոստիկանական տեղեկութիւններից, միւս կողմից և Բագուի և հանքագործարանային շրջանի 1913-ի մարտահամար տուեալները:

Երանի նոյնամասն հետազօտութիւններ ունենայինք բացի Ղարաբաղից և միւս շրջանների մասին, և արժէ այդ մասին մտածել մեզ հայերիս մանաւանդ, երբ տաճկահայերի խոշոր մասը ֆիզիքապէս ոչնչացել է. իսկ յայտնի է, որ ֆիզիքական գոյութեան հարցը ամեն ազգի կեանքի և մահուան հարց է, իսկ

*) Տես «Համբաւար» № 14:

**) Б. Ишханянъ, Народности Кавказа, 1917 г. Петроградъ.

զաղթականութիւնը մինչև օրս ցրուած ազգի համարներկայումս մահացու հարուած է:

Բժշ. Բ. Աղասարեան
(Շարունակութիւնը հետեւեալով)

Հ. Կ. ԿՈՄԻՏԷԻ ՀԱՂՈՒՅՏԻՈՒԹԻՒՆԸ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. կից գործող Հ. Կենտ. Կոմիտէն և պարենաւորման բաժանմունքը հրատարակել է մի մանրամասն տեղեկագիր սկսեալ 1915 թուի օգոստոսից մինչև 1917 թ. յունուար 1-ը և պարունակում է իւր մէջ Կոմիտէի գործունէութեան, զրպրոցների, որբանոցների, արհեստանոցների, փախստականների վիճակագրութեան հաշուետուութիւնը:

Փախստականների ընդհ. թիւը, համաձայն 14 յունուարի 1916 թ. վիճակագրութեան, ցոյց է տալիս հետեւեալը՝ 267,000 հոգի ցուցակագրուած, իսկ վիճակագրութեան մէջ չընկածների հետ միասին 300,000 հոգի:

Փախստականներից 39,562 հոգի երկրագործ են, 2,927 վաճառական, 2,601 արհեստաւոր, 278 մտաւորական: Փախստ. ընտանիքների ընդհ. թիւը կազմում է 45,368, որից սպանուած կամ մեռած են 69,107 անձ: 45,368 ընտանիքից 95,263 տղամարդ, 104,286 կին, աշխատանքի ընդունակների թիւը հաշուում է 16,017 անձ:

Հ. Կենտ. Կոմիտէն կազմուած է Կ. Հ. Բ. Ընկ. կից՝ պ. Ս. Յարութիւնեանի նախագահութեամբ և գործում է Կ. Հ. Բ. Ընկեթեան 65 պաշտօնական ճիւղերի միջոցով: Իւր հովանաւորութեան ներքոյ այժմ ունի 147 դպրոց՝ 230 բաժանմունքով, 11,130 աշակերտ և 255 ուսուցիչ: Որբանոցների թիւը հասնում է 52 ի՝ 4,363 երեխայով:

Հ. Կ. Կոմիտէն բացել է արհեստանոցներ՝ դերձականոց, մանարան, կազմատուն, կոշկակարանոց, ոսկերչանոց, ատաղձագործարան, չուստանոց, կարուձևի արհեստանոց և այլն, ընդամենը 15 արհեստանոց: Մի քանի տեղերում երկրագործութեան համար հողեր կան վարձուած. այս բոլորի մէջ աշխատում են 800 փախստական:

Պարենաւորման բաժանմունքը մինչև 1 յունուարի 1917 թ. ունէր 1,400,000 ու, որից 200,000-ը գործադրուած է բռնատարքի (տրանսպորտի), նրանց պահպանութեան, զանազան կահաւորման և իրերի համար: 1917 թուից յետոյ դրամագլուխն բարձրացաւ 2,000,000 ուրբու գումարի: Կոմիտէի բոլոր հիմնարկութեանց պաշտօնականների թիւը հասնում է 767-ի, որից 487 տաճկահայ, 280 ռուսահայ:

Մինչև 1916 թ. մայիսի 31-ը Կոմիտէի հաշուեկշիռն եղել է 1,334,898 ու. 97 կ.: Կոմիտէն զանազան անձերից և հաստատութիւններից ստացել է ընդամենը՝ 598,661 ու. 22 կ.:

Տեղեկագրին կցուած է գաղթականների տեղաւորած վայրերի երկու քարտէզը և ելեմտից հաշիւը:

X.

Գ Ա Ի Ա Ռ

Փառակա (Հին-Նախիջևանի գաւառ), 22 փետր.

Գիւղը օրէցօր մօտենում է մահուան, արդէն սողն սկսել է ծայր տալ: Անցեալ օրը մի աղքատ ընտանիքի չորս մանր երեխաները, որոնց միայն հիւանդ մայրն է մնացել տանը, 2 օր քաղցած մնալուց յետոյ, ընկել էին փողոցները՝ հաց մուրալու, բայց թիւ կը տար նրանց հաց և վերջապէս սրտեղից տան, երբ իրենք

էլ մի քանի օրից նոյն վիճակին են ընկնելու:

Գիւղը այսպիսի ճգնաժամին, մի պաշտպան ունի, որից և միշտ սպասում է իր փրկութիւնը:

Թիֆլիսաբնակ պ. Աննդ Յակոբեանն է դա, որը 20 տարուց աւելի է, ինչ հոգում է ծխ. դպրոցի մասին, ամեն տարի ուղարկելով ժամանակին ուսուցիչներ. նա է, որ շինել է դրպրոցի գեղեցիկ շէնքը իւր ծախսով, ամեն տարի հոգացել ու հոգում է դպրոցի բիւջէի կէսից աւելին. մօտ օրերս ևս իւր հաշուին իւրաքանչիւր ուսուցչին 50 ու. յաւելեալ նպաստ տուաւ:

Գիւղացիները անցեալ շաբթին մի հանրագրով դիմել էին յիշեալ պարոնին խնդրելով, որ իրենց համար 2 վագոն ցորեն ուղարկի, հակառակ դէպքում գիւղում սով է լինելու, և ահա վերջին փոստով պարոնը պատասխանեց. — Չնայելով, որ ինքը շատ գործեր ունի, բայց գիտակցելով, որ այդ գործը շատ աւելի կարեւոր է, քան իւր անձնական գործերը ինքը պատրաստ է 3 վագոն ցորեն բերել գիւղը, որից 2 վագոնը բաժանելու է գիւղի աղքատ ընտանիքներին և զինուորների կանանց, առքի գնով, իսկ աւելացածը, ունեւորներին 50 կ. պուդին յաւելումով. միւս վագոնը բաժանելու է շրջակայ գիւղերի աղքատ ընտանիքներին և զինուորների կանանց՝ թէ նային եւ թէ թիւրքին անխտիր:

Գալուստ Ռշտունի

ԲԱԹՈՒՄԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑԸ

Բաթումի հայոց որբանոցում պատասպարուում են 72-ի չափ երկու սեռի որբեր՝ Տրապիզոնից և շրջականներից հաւաքած: Որբանոցին կից կայ դպրոց 3 բաժանմունքով և մի ծաղկոց:

Յուսուար ամսից որբանոցին կից բացուած է նաև արհեստանոց, հրաւիրուած է (30 ուրբով և ամեն ինչ պատրաստ) մի փախստական վարպետուհի, որը որբերին արհեստանոցում ձեռագործ, թելից հիւսուած չուստեր և այլ գործուածքներ է սովորեցնում:

Որբանոցի խնամակալը Կ. Հ. Բ. Ընկ. տեղիս ճիւղի վարչութեան ուժեղացրած կազմն է, որի եռանդուն հոգացողութեան շնորհիւ որբանոցի գործը տարւում է աշալուրջ և բարեխիղճ: Մաքրութիւնը լաւ է, անունը բաւարար: Առողջապահական մասը վարում է ձրիարար բժ. պ. Մ. Մինասեանը մի ֆելդշերի հետ: Բժշկի գործ դրած ջանքերի շնորհիւ մահացութեան և սուր հիւանդութեան դէպքեր չեն եղել: Գլխի վէրքը իսպառ ոչնչացուած է: Նոր ընդունուած որբերի միջոցով տարածուեց բոլ հիւանդութիւնը, որը արդէն վերջացել է: Մալիարիայի 15 դէպք, բրոնխիտի՝ 4, անգինա՝ 8, սուր յոգացաւ (սեւամառիգմ) 1, խրոնիկ յոգացաւ՝ 3, խոզուկ՝ (ուլինկա) 2, թոքախտ՝ 1 և թեթև հիւանդութեան դէպքեր են պատահել անցեալ հոկտեմբերից մինչև այս մարտի 15-ը:

Ռուբեն Իսկենդերեան

Բաթում, 22 մարտի:

Ալիքուլար. — «Համբաւարների» № 6, փետր. 12 թուի մէջ կարգալով «Ա. պարանի շրջանը և գաղթականութիւնը» վերնագրով յօդուածը, որի պարունակութեան աւելի տեղեկալի լինելով պարտք կը համարեմ ինձ յայտարարել հետեւեալը. Յօդուածագիր Մ. Բարսեղեանը գրում է թէ 1916 թուի յուն. 10-ին եղբայր. Օգնութիւնը Ալիքուլար գիւղում՝ շաբար, բրինձ և այլն իրեր բաժանած է:

Այդ իրերը բաժանել է Մոսկուայի Հայկ. Կոմիտէն, ոչ թէ եղբայր. Օգնութիւնը:

1. Մ. Բարսեղեան գրում է. 1916 թ. մայիսին հազուստ բաժանուց եղբայր. Օգոստեան կողմից, այդ բաժանումին շահախնդիր եղան Ինկիլզ Պողոսեան և Նազարէթ զրան աւելացնում է թէ պէտք է այդ ընկերութիւն հետացնի իւր պաշտօնեաներին:

Սա էլ իրականութեան բոլորովին հակառակ է. հազուստեղէն բաժանուց այդ Ինկիլզը ունէ՞լ որո՞շ չէ ունեցած. բաժնած ենք, Յ. Փարուանեանի կողմից զրկուած Արշակ Քէմալեանը և ես: Զըրկուած 1,200 կտոր զգեստները բաժանած ենք 3,200 անհատ գաղթականութեան, ցուցակը կազմուած է երեք գաղթ. քահանաների և գիւղերի ներկայացուցիչների կողմից, զրկուած պ. Յ. Փարուանեանին: Իսկ եթէ եղած են փաստեր բաժանող պարոնների անբարեխղճութիւնն ապացուցող—ինչո՞ւ էք լռած:

2) Մ. Բարսեղեանը կըսէ որ, զեղատուն մը կայ Ալիքուչաքում գաղթականների համար, բայց գաղթականները սիրով չեն գիտեր, քանի՞նք դժուարութիւններ են յարուցում վարիչների կողմից:

Մոսկ. Հայկական Կոմիտէն երբ իւր առաջի գործունէութիւն սկսեց Աշտարակում, «Լիւմբի» բժշկական և անդատու ճիւղերով իւր վրայ վերցրած է նաև եղուարդի ու Ապարանի շրջանները:

Ապարանում ունի մի «Ֆիլդշերական կայան», օրական կընդունի 40—50 այցելու հիւանդներ տեղացի և գաղթական, որոնց ձրի դեղեր կը տրուին Կոմիտէի կարգադրութեամբ. և սոյն տողերը գրող Ֆիլդշերը առնուազն շարաթ երկու անգամ կայցելէ գիւղեր գաղթ. հիւանդների համար, որք անկարող են գալ Ալիքուչաք:

3) Մ. Բարսեղեանը կսէ, որ «Ալիքուչաքում բացուած է Սպառողական խանութ, բայց պարագլուխներ շահախնդիր մարդիկ լինելու համար փակուած է»:

Բժ. Արշակ. Պողոսեանի Ալիքուչաք եղած ժամանակ, Մոսկ. Ընկ. կողմից զրկուեցաւ 10 պուդ նաւթ, ֆունտը 8 կ. ծախուելու և երկու պուդ սապոն, ֆունտը 24 կոպ. ծախուելու գաղթականներին:

Ընդամենն այսքան նիւթով լինչպէս կարելի է սպառողական խանութ անուն տալ և պարագլուխները լինչ շահախնդրութիւն ունեցած են:

Պ. Մ. Բարսեղեանը փոխանակ Նազարէթը Ինկիլզ Պողոսեանին արքանեակ հաշուելուն աւելի ազնիւ եղած կըլար, որ իւր անունը յիշեալի կողքին գրէր, իբրև ներկայացուցիչ գաղթականների:

Գաղթականների վեց ամսեայ տներու վարձք բաժանելուն համար իրենց 8 օրուայ պաշտօնի մէջ ցուցուցին այնպիսի անփոյթ վերաբերմունք, որ ժողովուրդը բողոքեց և զրկեց զիրենք պաշտօնից:

Մ. Բարսեղեանը, որ մէկ ու կէս տարի ապրած է Ապարանում, զարմանալի է որ չի կարողացել հասկնալ թէ ձր Ընկերութիւնն է գործում այդ շրջանում և չի տեսնում Ալիքուչաքում եղած դեղատան բարեբար օգտակարութիւնը ժողովրդի համար: Մի մարդ, որ ճշմարտութիւն խօսելու ոյժ չունի և զբաղւում է ի զուր տեղ «Համբաւաբեր» սուղ էջերը զրաւել իւր անստոյգ և դիտումնաւոր յօդուածներով:

Նազարէթ Ասումեան

ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

Կ. Հ. Բ. Ընկ.

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է.—

— Հանգ. Եղիսաբեթ Բեհրուղեանի որդիներից յօգուտ Կ.

Հ. Բար. Ընկ. 150 ա. և յօգուտ փախստակ. 100 ա., ընդամենը 250 ա.:

— Եղիսաբեթ Եւանդուկեանից յօգուտ որդերի 5 ա.:

13-ն ապրիլի կայացաւ Հ. Կ. Կ. նիստը, նախագահութեամբ պ. Ս. Յարութիւնեանի:

Ա. պ. նախագահը զեկուց, որ Լոնդոնից օր. Ռոբինզոնից Կոմիտէն ստացել է՝ 6,000 ա. յօգուտ Դիլիջանի արհեստանոցի և Ալէքսանդրապոլի Սասունցիների որբանոցի և 15,000 ա. Մանչեստրից:

Բ. Տիկ. Ս. Օգանեղեանը ներկայացրեց ժողովին Կոմիտէիս «Մի բաժակ թէյ»-ի մարտ ամսուայ հաշիւները, որից երևաց, որ մարտ ամսին մուտք է եղել թէյի, սուրճի վաճառումից 13,457 ա. 44 կ., ծախս՝ 9,297 ա. 47 կ., զուտ արդիւնք՝ 4,159 ա. 97 կ., որ և գումարը ներկայացուեց ժողովին մուծելու Կոմիտէիս կասսան:

Գ. Էրզրումի շրջանի լիազօրւ պ. Սըմ. Տէր-Յակոբեանցը տուեց մի համառօտ զեկուցում Էրզրումի գաղթականութեան, որբանոցի և գաղթ. դպ. մասին, ըստ որում ի նկատի ունենալով մի շարք աննպաստ պայմաններ՝ Թանգութիւն, մթերքների սակաւութիւն, որոշուեց Էրզրումի որբանոցը առաջին հերթին տեղափոխել Շուշի:

— Հ. Կենտր. Կոմիտէն շնորհակալութեամբ ստացել է Սամարայի Հայ Կանանց Կոմիտէից 19 կապոց զանազան շորեր գաղթականութեան համար: Իրերը կուղարկուեն մօտիկ ապագայում Խուսի կամ Էրզրումի շրջանը:

Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Ամսիս 20-ին Թոքախտի դէմ մաքառող ընկերութեան օգտին կայացաւ մի օրեայ ժողովարարութիւն:

— Մայիսի 1-ի տօնը Թիֆլիսում կայացաւ ըստ նոր տոմարի, այն է ամսիս 18-ին:

Չնայած որ օրը անձրևային էր, բայց և այնպէս տօնուց մեծ շրջութեամբ բանուորների, զօրքի և ժողովրդի գործակցութեամբ: Բանուորների և զինուորների ներկայացուցիչները շատերը ճառեր ասացին անագին բազմութեան ներկայութեամբ:

— Ամսիս 16-ին կայացաւ Թիֆլ. Բաղ. Վարկի Ընկ. ընդհանուր ժողովը, ուր հաստատուեց 1916 թ. հաշիւը և 1917 թ. նախահաշիւը. եղան ընտրութիւններ և որոշուեց ծառայողներից իւրաքանչիւրին Թանկութեան պատճառով տալ նուէր 6 ամսուայ ոոճիկ:

— Թիֆլիսում սկսել է լոյս տեսնել հայերէն նոր օրաթերթ «Հայաստան» անունով: Լրագիրը ծառայելու թրքահայոց կարիքներին:

— Հայ ուսանողների համառուսական համագումարը, որ պիտի տեղի ունենար Մոսկուայում, քաղաքների համաձայնութեամբ փոխադրուած է Բագու, ուր կը կայանայ ապրիլի 25-ին:

— Այսօր Կարապետեանի այգում յօգուտ «Միդու» աշխատանքի տան բանուորուհիների փոխատու-խնայողական դրամարկղի կայանալու է մեծ զբօսանք:

— Նաւթարդիւնաբերող Նորէլը յայտնեց, որ նաւթարդիւնաբերողները զինուորական փոխառութեանը բաժնեգրուել են 30,000,000 ա., իսկ մետաղագործական ձեռնարկութիւնները՝ 10,000,000 ա.

— Մօտ օրերս Թիֆլիսում հրատակուելու է ռուսերէն լիւրուով

քաղաքական օրաթերթ ուսուցչապետ Ն. Ա. Դուբրովսկու խմբագրութեամբ, «Республика» անունով, Թերթին աշխատակցելու են ուսուցչու, հայ և վրացի հրապարակախօսներ:

— Ապրիլի 15-ից Կովկասեան շերամապահական կայարանին կից բացուեցին շերամապահական հանրամատչելի դասընթացներ, որ տեւելու են մինչև մայիսի 31-ը:

— Անդրկովկասեան առանձին Կոմիտէն հաստատեց Թիֆլիսի նահանգի ժողովրդական դպրոցների ուսուցիչների համագումարի որոշումները, որոնք վերաբերում են ընդհանրապէս դպրոցական գործի բարեփոխութեան և ուսուցիչների դրութեան բարելաւման:

— Թիֆլիս է եկել Ատրպատականի թեմի առաջնորդ Ներսէս եպիսկոպոսը:

Ա Ր Մ Ա Բ Ի Ա տ ե ս ու թ ի լ ն

Պ. Ը. ԿՐԵՊՈՏԿԻՆԸ ՊԵՏԵՐԸՄԻ ՄԸՍԻՆ

Յայտնի ուսուցչական Կրպոտկինը, որ ամբողջ կեանքը անցրել էր հայրենիքից փախած աքսորական, դեռ 1914 թուին գրել է մի քանի նամակներ իւր բարեկամ Բուրցեւին ներկայ պատերազմի մասին: Որովհետեւ կան այնպիսի մարդիկ, որոնք շլացած են Վիլհելմի ուժով՝ Կրպոտկինի պէս մեծ մարդու կարծիքը այս պատերազմի մասին միանգամայն կարևոր է տարածել:

Այս նպատակով մենք ուսերէնից պատմում ենք այդ նամակների բովանդակութիւնը:

Իմ թանկագին բարեկամ.

Ահա իմ կարծիքը պատերազմի մասին կարճ և պարզ:

Ներկայ պայմաններում ամեն մէկը, որ ոյժ ունի որևէ բան անելու և ում համար թանգ են եւրոպական քաղաքակրթութեան լաւագոյն արժէքները և ինչի համար կոռուել է միջազգային աշխատաւոր մասսան՝ կարող է մի բան անել, այն է՝ օգնել Եւրոպային ճիւղելու մեր ամենաթանկագին աւանդների թշնամուն—գերմանական միլիտարիզմը և իմպերիալիզմը:

Այս թշնամու հետ կռուում էին դեռ 1871 թուին Լիբկնէխտը և Բեքէլը ֆրանկ-պրուսական պատերազմից անմիջապէս յետոյ, երբոր նրանք բողոքեցին էլզասը և Լոտարինգիան Գերմանիայի հետ միացնելու դէմ այդ երկիրների ժողովրդի կամքի հակառակ: Սրանք այն թալանչութիւնը համարում էին նոր և անխուսափելի պատերազմների գրաւական և ըստ այնմ քաղաքակրթութեան և յառաջդիմութեան խոչընդոտ:

Չախ բանակից նոյն թշնամու դէմ կռուում էր և Բակունինը, որ աշխատում էր Հարաւային Ֆրանսիայում յառաջ բերել ազատարար շարժում, բայց՝ երբոր այս չյաջողուեց՝ նա աշխատում էր Եւրոպայի հասարակական կարծիքը այս կողոպուտի դէմ կանգնեցնելու իւր Lettres à un français նամակներով և այն յողուածներով, որ նա իւր կտակն էր անուանում:

Նապոլէոն III-ի անկումից անմիջապէս յետոյ և հասարակապետութեան յայտարարելուն պէս ի պաշտպանութիւն Ֆրանսիայի դուրս եկաւ ծերունի Գարիբալդին իւր կամաւորներով, և հեռագիրը ծանուց Եւրոպային թէ Կապրի առիւծը ամբ իջաւ Մարսէլում գերմանական արշաւանքի դէմ կռուելու ի պաշտպանութիւն Ֆրանսիայի: Բացի այս, ոչ միայն ծայրայեղ կուսակցութիւնները, այլ և Եւրոպայի բուրժուազիան և ամենքը, որոնք առաջաւոր պաշտպանների տէր էին, բողոքում էին Ֆրանսիան

աւերելու դէմ, նրանից երկու երկիր խլելու և այն ժամանակ չստեղծ հինգ միլիարդ ֆրանկ տուգանք առնելու դէմ: Դեռ այն ժամանակ լաւագոյն մարդիկ հասկացան, որ Գերմանիայի դիւնուորական յաղթանակը և Եւրոպայի կենտրոնում գերմանական զօրեղ միապետութեան առաջ գալը նշանակում էր դադարացումն երկար տարիների ընթացքում այն քաղաքակրթութեան, որի ներկայացուցիչը Ֆրանսիան էր, իսկ Գերմանիայի համար նրա պետական զօրեղացումը նշանակում էր հրաժարումն այդ իդէալների, որ ոգևորում էին նրա լաւագոյն մարդկանց:

Բոլորն էլ զգում էին, որ պրուսական կռուարար ինկլիքութեան խրոխտանալը անխուսափելիօրէն կը տանի դէպի զինուորականութեան յաղթանակ և կը ստեղծի Եւրոպայում բոլորեցիկ իրաւունք և կուլտուրայի ընդհանուր ստորացում: Այս թշնամու հետ այժմ մինչև վերջին բոլորն իսկապէս խաղաղ դէնքով կռուում էին միլիտարիզմի բոլոր թշնամիները, մի քանիսը բողոքելով պատերազմի դէմ, իսկ միւսները ընդհանուր գործադուլի սպառնալիքով: Բայց երբ որ զինուորական պետութեան հին հիմքերը յաղթեցին, երբոր նա, որ Չինաստան զօրքեր ուղարկելու ժամանակ բոկսերների դէմ կռուելու ինքը իրեն Ատիլա անուանեց և հրամայեց նրանց Ատիլայի հրոսակների նման կատաղի և անխնայ լինել, դարձաւ Գերմանիայի ղեկավարը և արտայայտիչը՝ մեր պարտքն է մեր ձեռքին եղած ուժի չափով հակահարուած տալ այդ ուժին, որովհետեւ այդ չար ոյժը յաղթանակեց և իւր գաղանացած զինուորներին քշեց արեւմտեան Եւրոպայի դէմ:

Գերմանացոց զիպլոմատները լաւ են յիշում Բիսմարկի աւանդութիւնները թէ զինուորական արշաւանքի հետ զուգընթացաբար պէտք է վարել և զիպլոմատիկ պատերազմ, այսինքն՝ ստի և խաբեքայութեան յարձակումն: Եւ այժմ դիւանագէտները շահագործեցին էրցհերցոգ Ֆերդինանդի սպանութիւնը աւելի լաւ բանի չձգտող գերմանացիներին համոզելու համար, թէ Սերբիային պաշտպանելը Ռուսաստանի կողմից պատերազմի պատճառը դարձաւ:

Արեւմտեան Եւրոպայի պետական մարդիկ, սակայն, շատ լաւ գիտեն, որ արդէն յուլիսի 6-ին (նոր տոմարով 19-ին) գերմանական կառավարութիւնը պատերազմ անելը վճռել էր անդառնալի կերպով:

Սերբիային առաջարկած աւստրիացոց վերջնագիրը (ուլտիմատումը) այս վճռի հետեւանքն էր, բայց ոչ պատճառ:

Վերջնական վճիռը կայացել է յուլիսի 6-ին (19-ին):

Ով չգիտէ, որ 1871 թուին Ֆրանսիայի խորտակումից յետոյ քանի-քանի անգամ Գերմանիան պատրաստուում է Ֆրանսիայի դէմ նորից պատերազմելու: Գերմանիան միշտ պատրաստ էր նոր պատերազմի, իսկ Ֆրանսիան միշտ սպասում էր նոր արշաւանքի Գերմանիայի կողմից, որին անկարող կը լինէր զիմադրելու: Ֆրանսիայի վերջին քառասուն տարուայ պատմութեան միջով կարմիր թելի պէս անցնում է այս վտանգը՝ պիտակցութիւնը: Երեք անգամ—մի անգամ Ալէքսանդր II ժամանակ և երկու անգամ էլ Ալէքսանդր III օրօք—Ռուսիան պատրաստ էր Ֆրանսիայի անխուսափելի կործանման շնորհիւ:

Իսկ վերջին երեք տարուայ ընթացքում երբեք անգամ հազ չալայթեց ընդհանուր եւրոպայան պատերազմ:

1911 թուին պատերազմն այնքան մոտ էր, որ այստեղ Անգլիայում զինուորական նաւերի համար առաջը երկաթուղով սկսեցին Ուէլից ուղարկել շտապով, որովհետեւ ծովային ճանապարհով մի քիչ երկար կը լինէր և գուցէ անապահով: 1915 թուին Աւստրիան պահում էր զէնքի տակ մէկ միլիոն զինուոր արեւելեան սահմանում, իսկ գերմանական հեծելազօրքը դեռ փետրուարին, երբոր Ռուսաստանը դեռ ծածկուած էր ձիւնով, կանգնած էր Լեհաստանի արեւմտեան սահմանում՝ արշաւելու հա-

մար բոլորովին պատրաստ: Ինձ այս փաստը պատմել են ակա-
նատեսները: Եթէ այն ժամանակ չփութակեց եւրոպական պատե-
րագմը՝ պատճառն այն էր, որ Կիլի ջրանցքի ամբողջիւնները
դեռ պատրաստ չէին, ուր պիտի պատսպարուէր գերմանական
նաւատորմի դր, իսկ այն ժամանակ դրեղնօտաները չէին կարող
դեռ մտնել ջրանցքը:

Նոյնպէս պատրաստ չէր Արեւելեան Պրուսիայի լճային տե-
ղերում ամրացած ահագին բանակը և նոր ամբողջիւնները Կե-
նիգսբերգում և Դանցիգում: Կիլի ջրանցքի շտապեցրած աշ-
խատանքները վերջացան 1915 թուի յունիսին և երկու շաբա-
թից յետոյ պատերազմը ծագեց:

Գ. Ննգ.

(Շարունակութիւն հետեւեալով)

Տ ա Ճ կ ա հ ա յ ե թ

ԹԻԻՐ-ՔԱԿԱՆ ՎԱՅՐԱԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Գահիրէի «Մուքաթթամ» լրագիրը հրատարակած է հետե-
ւալը:

«Զօրավար Նուրէտտին փաշան, որ Միջագետքի թիւրքա-
կան զօրքերի հրամանատարն էր և իւր ձեռքերի մէջ կենտրո-
նացրած էր միանգամայն քաղաքային իշխանութիւնը, սուրէ
անցունել տուեր է 1,055 մարդ, որոնց մեծամասնութիւնը կը
պատկանէր Պաղտատի աղատական երիտասարդութեան: Ուրիշ
դժբաղդներ ալ կախուած են կամ մեռած անօթութենէ անապատ-
ներին մէջ, ուր աքսորուած էին:

Սէզիփոնի (Տիգրոն) կռուին ժամանակ թիւրք զօրավարը
հրամայեց մեռցնել իւր բանակի մէջ գտնուած արաբ վիրաւոր-
ները, և շատեր ողջ-ողջ թաղուեցան:

Երբ Սալիլ պէյ անցաւ Նուրէտտին փաշայի տեղը և գրաւեց
Քուէէլ Ամարա քաղաքը, կախել տուաւ 40 հոգի քաղաքի նշա-
նաւորներէն, յարքունիս գրաւեց նրանց ինչքերը և իրենց կի-
ները թողեց թիւրք զինուորների և սպայների ձեռքը, որոնք
Կեսարիա տարին զանոնք: Իրենց կրած անպատուութենէն յետոյ
երկար չապրեցան այդ դժբաղդներ, և իրենց դիակներ տեսնուե-
ցան Տիգրիսի ջուրերէն մինչև Ամարա քաղաքը քշուած:

Սալիլ պէյ արդէն նշանաւոր եղած էր Հայաստանի մէջ իւր
կատարած վայրագութիւններով: Բոլոր ողջանդամ մարդերը կո-
տորել տալէն վերջ, ջրամբարների մէջ գահավիժել տուած էր
ծերերի, կիների և երեխաների մեծ մասը:

Իրեն հետևորդ սպայներէ մին պատմեց, որ երբ թիւրք
զօրավարը այսպէս կը նախագահէր այդ շնական դործողութեան,
զոհերին մէջ տեսաւ եղական գեղեցկութեամբ մանկամարդ աղ-
ջիկ մը:

Բաղմութեան մէջէն դուրս քաշելով զայն, ըսաւ.—Քու
կեանքդ կը փրկեմ և դու իմ կինս պիտի լինիս:

Բայց նա փախաւ և ինքզինք նետեց ջրամբարին մէջ:

— Այդ դժբաղդ, պոռաց Սալիլ պէյ, կը մեռնիս այդտեղ:

— Ինչ փոյթ մեռնիլս, պատասխանեց աղջիկը. Հայաստան
թող չմեռնի:

Թիւրք գասալիք մի զինուոր տեղեկութիւն տուաւ թէ երբ
ինք կը փախչէր Անատոլիի մէջէն, սարսափելի աղաղակներ լսեց
ձորէ մը և տեսաւ 4,000-է աւելի հայեր, ամեն տարիքի ալեր և
կիներ, շրջապատուած քիւրտ ցեղերէ, որոնք կը սպանէին, կը
վերջացնէին այդ հայերը դաշոյնի հարուածներով: Ծամբայների
և անտառների մէջ հանդիպած էր երբեմն խեղդամահ եղած կի-

ների, իրենց կուրծքին վրայ ունենալով տակաւին մանկիկներ,
որոնք կերկարէին իրենց արիւնաթաթախ փոքրիկ ձեռքերը:
(«Արմէնիա» № 21)

Գ ե ղ ա ր ու ե ս տ

ՔԱՂԱՔԻ ԵՐԳԵՐԻՑ

II

Երեկոն այս քաղաքում,

Մեղք է ու սուրբ հիացում.

—Արեն հարբած էր այսօր,

—Արեն էլ է մեղաւոր:

Քաղաքի այս երեկոն,

Անուշ է ու խելագար.

—Ցերեկ, բացւիր ու ինձ տար,

—Ցերեկ, դու էլ ես տանջուամ:

Խենթ է գիշերն այս երկրում,

Աղջիկները խենթ ու չար,

—Բարին տիրում է, մեռնում.

—Ես մեղաւոր, ես անճար:

Քաղաքի այս երեկոն,

Մեղք է, երկիւղ ու ամօթ...

—Սաչելութիւն կայ այսօր.

—Սաչելութիւն իմ հոգում,

—Գիշեր, քո մեղքն է խաչում:

Գ. Շահինեան

Մ ա տ ե ն ա խ օ ս ու թ ի ւ ն

ARMENIA POST AND PRESENT

«Հայաստան, Անցեալը ու ներկան», հեղ. Վ. Լ. Ուիլիամս, 1916,
Լոնդոն.

—o—

Այս գիրքը կը պատկանի, ըստ մը. Օ'Կոննորի, հայկական
իրականութեան լաւատեղեակ մը. Ուիլիամսի, «Lunday Strand»-ի
նախկին խմբագրի գրչին, և որն հայկ. հարցի մասին հրատա-
կուած վերջին կարևոր հրատարակութիւններից մին է:

Սոյն գեղեցիկ գիրքը, որ կը պարունակէ 200-է աւելի ե-
րեսներ, ամբողջովին նուիրուած է օտար ընթերցողին ծանօթաց-
նելու հայութեան անցեալն ու ներկան:

Հատորը կսկսի մը Օկոննորի. յառաջանով մը, կը վերջա-
նայ հետեւեալ խօսքերով. «Ներկայ աղատագրման պատերազմը
չպէտք է վերջանայ առանց հայկ. ցեղին ազատութիւն տալու...
Հայաստանը կանցնի մանաւանդ դէպի յարութիւն»:

Գիրքը կը պարունակէ գլուխ մը՝ յատկացուած ծանօթացնե-
լու՝ հայ աշխարհը աշխարհադրականօրէն, հայ ցեղի ազգագրա-
կան ուսումնասիրութիւնը և տնտեսականը: Երկրորդ գլուխը՝
բովանդակում է հայ ազգի պատմական անցեալն, հայութեան
թիւրք տիրապետութեան տակ ապրումներն ու կրած հալածանք-
ները, ինչպէս նաև հայոց եկեղեցուն կատարած պատմական
գերը, էութիւնը և արեւմտեան եկեղեցիներու հետ ունեցած փոխ-
յարաբերութիւնը: Ապա հեղինակը կանցնի հայկ. հարցին ներ-

Ընթերցողներին է մուտ փաստերը համեմատել Առաքելեանի գրածների հետ և եզրակացություններ հանել:

«Մշակ»-ը շարունակում է.

3) Մ. եպ. 125,000 ռ. է փոխադրել Թիֆլիսից Աստրախան գաղթականների գումարից:

4) Մ. եպ. մի բանկից ստացել է մի գումար գաղթականների համար և ոչ ոքի չի յանձնել և

5) Մ. եպ. եզրապատի Զ. Բ. Ընկ. ստացել է գումարներ անհատների յանձնելու և չի յանձնել:

Երեքն էլ անձիշտ:

Պ. Առաքելեանը հին և որոշ ձևի գրող է. նրա համար կարևորն է ընթերցողի հոգեբանությունը և ոչ տրամաբանությունը: Բանից երևում է, որ կան բանկեր, որ առանց հաշիւների և ստացականների գրամներ են բաշխում, կան անհատներ, որ գրամ ունին ստանալիք հիմնարկությունից ուղարկած մի եպիսկոպոսի անունով և այդ անձինք ստանալիք գրամը չստանալով, հրապարակ չեն գալիս, այդ տհաճ դերը մի խմբագրի թողնելով: Իսկ պ. Առաքելեանը կարողացել է որոշ մարդկանց հոգեբանությունը վրայ ազդել. դրա ապացոյցն է, որ Դիւանից բացատրություն են պահանջում և երևանցի մի հին փաստաբան, Գրիգոր Տէր-Պաշտուբան անունով, խնդրել է Կաթողիկոսից, որ Միսրոպ եպիսկոպոսը Երեւանի Կոմիտէի գատարկ գրամարկը լցնի «Մշակի» լուրերի գրամով:

Ես Թիֆլիսից հեռացել էի 1916 թ. սեպտեմբերին. յօդածն իմ դէմ լոյս տեսաւ մարտին, երբ յեղափոխութեան շնորհիւ իմ Աստրախանի աքսորի կապանքներն էլ էին լուծում: Եթէ ամիս էր անցել. քանիցս առիթ կար ինձից հաշիւ պահանջել, բայց կայսերական հրամանը ինձ անվստահ էր դարձրել. պ. Առաքելեանը հանգիստ էր: Փոխակցին պայմանները, հարկաւոր էր մտքեր պղծորել: Իմ նկատմամբ նա հասել է նպատակին, ապացոյց դիւանապետի և փաստաբանի գրությունները: Սակայն նա ուրիշ նըպատակի էլ է հասել, մեծ հարւած հասցնելով իմ սկսած գործին: Նւիրաբերութիւնների այն ցուցակը, որ տպագրել է ինձ հետ շրջող կոնսիստորիայի անդամ Ասլանեան քահանան, մի շարք քահանաների համար լրիւ չէր, այլ պիտի շարունակէր: Չարքու, Մերվ, Ասխաբադ, Ղլարաւադ և Կրասնովոդսկ քաղաքներում: Դրանք իմ այցելած վերջին քաղաքներն էին: Իմ ներկայութեամբ բոլորը, և յատկապէս նւէրներից խուսափող անձինք, որոնց ես տեսնել չկարողացայ, պէտք է հրաւիրւէին ստորագրելու «Մշակ»-ի յօդածը դրանց ձեռքին ոչինչ չըտալու՝ լաւագոյն զէնքն է:

Ես խնդրել էի Ասխաբադի Հայ Կանանց Բարեգործական ընկերութեան՝ Մարկազարդին կամ Կարմիր Կիրակի օրը միօրեայ ընդհանուր հանգանակութիւն անել իմ շրջած բոլոր քաղաքներում, օժանդակ ունենալով տեղական Հայ Կանանց Կոմիտէները:

Որքան էլ հաւատամ հայ կանանց հաստատամտութեանը, բայց, դժբաղդաբար, նրանք մի կամ միւս տեղում զգալու են «Մշակ»-ի յօդածի տհաս տպաւորութեան հետեւանքը:

Պ. Առաքելեանը գիտակցօրէն անձիշտ տեղեկութիւններ բարդելով իմ դէմ, շատ է խորամանկ, որ չիմանար, թէ դրանով վնասում է հանգանակութեան գործին: Աշխատելով ինձ արատաւորել, նա կարծրացրեց շատերի սրտերը և օգնութիւնից զերկեց հափադանց բազմաթիւ կարօտեալների սրտերը: Նրա նպատակը թողնում եմ ընթերցողների վճռին:

Թիֆլիս.

Մեարոպ եպիսկոպոս

Գորի, 4 ապրիլի.—Գորու հայերի նախաձեռնութեամբ հիմնուած է «Գորու Հայկ. Կուլտուրական Միութիւն», որը նպատակ է դրել նուիրել իրեն ժողովրդի կուլտուրական հոգսերին: Արդէն նախագիծը կազմուած է և վարչութիւն ընտրուած: Տարեկան անդամավճարն է 3 ռ., իսկ միանուագ 100 ռ. տուոյժ կը համարուի Միութեան պատուաւոր անդամ: Արդէն բաժանորդագրութիւնը բացուած է: Առայժմ անդամագրուել են 102-ի հափ անդամ: Առաջին հերթին բացուելու են ընթերցարան և գրադարան ու կազմակերպուելու են հանրամատչելի դասախօսութիւններ: Վարչութիւնս խոնարհաբար խնդրում է բոլոր այն հասարակութիւններին, գրողներին, խմբագրութիւններին և անհատներին, որոնց սրտին մօտ է այս գործը, բարի լինին նիւթապէս և քարոյապէս շուտափոյթ օգնութեան հասնել այդ նորահաստատ Միութեանը, որ նա ամրապնդուի և լայնացնի իւր գործունէութիւնը:

Հասցէն՝ Դորի—Արմ. шкoпa, Արմ. Купьт. Союзу.

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Տ Ո Ւ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Կարսի որբանոցի գրամական նուիրատուների ցանկը յունուար և փետրուար 1917 թ.

Տ. Վարդանուշ Զանպուղեան 25 ռ., պ. Վահան Վարդերեսեան 10 ռ., Յուլի Գոթանճեան 3 ռ., տ. Աննա Գազանճեան 25 ռ., Տէր Պողէն Ստամպուլեան 10 ռ., Սարաղամիշի մօտ Ալի Սոֆիա գիւղին մէջ հացկերոյթի առթիւ հաւաքուած հայ գրամաօպերետա խմբէն 80 ռ., տ. Արաքսի Պապովեան 100 ռ., տ. Պուպուեան 50 ռ., պ. Յովհաննէս Պասապեան 30 ռ., պ. Յակոբ Անդրէասեանի տօնին հաւաքուած 50 ռ. 50 կ., խումբ մը երիտասարդներէ պ. Մութաֆեանի ձեռօք 40 ռ. 50 կ., տ. Հեղինէ Աւան-Իզրաշեան 10 ռ., եղբարք Բալանճեանց տան մէջ հաւաքուած տօնի առթիւ 150 ռ., պ. Քերովքէ Գոնտաքճեան 10 ռ., եղբարք Տէր-Մինասեանք 50 ռ., պ. Պաշտուր Աստոյեան 100 ռ., պ. Սէրգէյ Յարութիւնեան 25 ռ., պ. Գարեգին Երզնեաց 100 ռ., եղբարք Աւետիսեանք 160 ռ., պ. Մելքոն Տէր-Մելքոնեանի նշանդրէքին հաւաքուած 50 ռ., Միւսեան Սարգսի տեախմբութեան հաւաքուած 50 ռ., օր. Ստեփանեանի նշանդրէքի հանդէսին հաւաքուած 102 ռ. 50 կ., պ. Յարութ Պատալեանի եղբօր հարսանեաց հանդէսին հաւաքուած 82 ռ. 65 կ., պ. Յարութիւն Պանչալեանի հարսանիքին մասնակցողներէն 151 ռ., կապիտան պ. Ենկելիշ 20 ռ., պ. Արշակ Պատոնեանցի հարսանիքին հաւաքուած 43 ռ., պ. Վարդան Պաշտուբանի հարսանիքին հաւաքուած 75 ռ., պ. Եօրկի Պապալով 5 ռ., պ. Յովհաննէս Պաթոյեան 10 ռ., բժ. Բաղդասար Բաղդասարեան 100 ռ.: Գումարը 1,718 ռ. 15 կ.:

Պ Ո Ս Տ - Ա Ր Կ Ղ

Ախալցխա.—Տիկին Ա. Տէր-Անանիկեանին.—«Համբաւաբերի» համարները կանոնաւոր ուղարկուում են Ձեզ № 1251 տպագրուած հասցէով. եթէ չէք ստանում՝ ստուգեցէք տեղիդ պոստատանը:

Ալեքսանդրապոլ.—Պ. Յ. Մարգարեանին.—Ձեզ անխափան ուղարկուում է «Համբաւաբերը» Ձեր ցոյց տուած ցպահանջ հասցէով: Ստուգեցէք տեղիդ պոստատանը՝ Տպագրուած հասցէի № 862:

Պարագիր՝ ՍՍՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆՑ

Հրատարակիչ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ƒ ƚ 8 0 ƚ Ɔ

ՊԵՏԵՆԻ

(VIII-րդ Արի)

1.—*Religione Subi*

«Պ Ա Տ Ա Ն Ի»-ն հրատարակուելու է աշխատակիցների ու-
ժեղացրած կազմով՝ երիտասարդ գրողների մասնակցութեամբ:
Բաժանորդագիրն է՝ ամեն 3 ռ. հատվածառ 60 կ. Թիֆլիսում,
Վեճ գրքի-համար տեղ 3 ռ. բացի խմբագրատանից բաժա-
նորդագրուել կարելի է նաև «ԳԻՐ» գրախանութում: Խմբագրու-
թեան հասցեն՝ Тифлисъ, Ходживанская 5, М. Эприкянъ.

2. Ներդադի՞ք և անոր հետ կապուած խնդիրներ:

3. Երկրի մէջ տեղ. ազգ. վարչութեանց կազմակերպում և արանական օգնութիւն:

4. Ձգրաւուած վայրերու հայ գերիներու ազատութեան և օգնութեան գործը:

5. Երկրի հայ ազգաբնակչության ապահովություն հարցը:

Ծ. Թիւրքահայ, փախստականներու տնտեսութեանց վերականգնումը:

1) Վարուցանքս (պետական և ազգ. միջոցներով):

11) Արհեստանոցներու, փոխադարձ օգնութեան և կօօպերատիւներու կազմութիւն:

III) $\Phi_{\pi/\omega_{\pi L} \pi L} \theta_{\pi L} \pi L$ πL πL

IV) Թիւրքահայ վերաշինութեան ֆոնդի խնդիրը:

7. Նպաստի և պարենաւորման գործը:

Տ. Փախստականներու մասնակցութիւնը կողկասի հայոց

9. Թիւրքահայ գերիներ Ռուսաստանի մէջ:

գիւղատնտեսական աշխատանքներուն:

10. Փախստականներու առողջապահութեան գործը (հիւանդանոցներ, բժշկական օգնութիւն, և այլն):

11. Որբանոցներ, որբեր և անոնց կրթութիւնը:

12. Դպրոցներ ու անոնց կազմակերպումը:

13. Աշխատանքի և տեղեկատու թիւրօներ ու փախստական վիճակագրութիւն:

14. Նոր առաջարկներ ապագայ դործունէութեան համար:

15. Թիւրքահայ փախստականներու ներքին կազմակերպութիւն և կանոնադրութեան հաստատումը:

16. Թիւրքահայ կեդրոնական վարչութեան ընտրութիւնը՝
Թիւրքահայ Համագումարը կազմակերպող մարմնի կողմից՝

Անդրանիկ, Արամ, Ա. Դարբինեան

Հասցե՝ (մինչև ապրիլի 24) Тифлисъ, Головинск. пр. № 41,
ред. «Ван-Тоспъ». Յանձնելի թիւրքահայ Համագումար կազմա-
կերպող մարմինն: (Ապրիլի 24-ից յետոյ մինչև Համագումարի
փակումը) Эривань, редакция «Ашхатанкъ». Յանձնելի Համագումարի
կարգադիր Մարմինն:

Հոյս տեսաւ և վաճառուով է Թիֆլիսի գրավաճառա-
նոցնեբրում

LEO

Պատմական դրամա հինգերորդ դարի շարժում-
ներից, 3 գործողություններ
Գին՝ 1 ու. 20 կ.

ԹԱՏՐՈՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

Տարեկան բաժանորդները ստանալու են՝ **12 ԱՆ** ամսագիր, **երաժշտական երկեր**, **պիեսալներ**՝ Թարգմանական և ինքնուրույն **100-ից** ավելի նկարներ և շաժեր Թատերաբարձատական գործիչների կը տպագրվեն հանդիսի մէջ:
Հանդիսին աշխատակցում են հայ երաժշտ.-բանաստեղծական լուսագոյն ոլմերը:

ՀԱՅԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԽՈՐՀ 3 և. արտատպանութ 3 և.
Հայաստան Բաքու, ул. Гоголя, 22 Редакция армянск. журнала «Театръ
и Музыка» համ. Bacoú (Caucase), Rédaction du Journal «Tha-
ron-Eraiestuthün» Anton Malian.

Բաժանորդագրել կարելի է նաև Բազում՝ «Պոստեկիի», իսկ
Թիֆլիսում՝ «Գուսնբերգ» «Դիր» գրախանութներում և Խմբա-
գրութեանս գործակալների մոտ:

Խմբագիր-հրատարակիչ՝ ԱՆՏՈՆ ՄԱՅԻԿԵԱՆ

Въ книжн. магазинахъ продаются

КНИГИ О КАВКАЗЪ

Кн. Г. М. Туманова

О земствѣ, высш. учебн. заведеніи, городскомъ самоуправленіи, земельныхъ вопросахъ, преступности и суд. реформѣ, характеристики и воспоминанія о мѣстныхъ писателяхъ и общественныхъ дѣятеляхъ и пр.

Цѣна книжекъ 10 к.— 1 руб. Складъ изданія у автора
—Тифлисъ, Барятинская ул., д. 6.

„Тифлисскай Листокъ“

Газета выходит ЕЖЕДНЕВНО, кромѣ понедѣльниковъ и дней послѣпраздничныхъ, листами большого формата съ приложениемъ, по мѣрѣ надобности, особыхъ прибавлений.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: (Включая 5-коп. гербовый сборъ).

На годъ 11 м. 10 м. 9 м. 8 м. 7 м. 6 м. 5 м. 4 м. 3 м. 2 м. 1 м.
р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к.

Съ доставкой.

въ Тифлисъ 7 05 6 55 6 05 5 55 5 05 4 55 4 05 3 55 3 05 2 40 1 70 85

Съ пересыл.

Иногород. 9 05 8 55 8 05 7 30 6 50 5 80 5 05 4 25 3 40 2 55 1 70 85

За гран. 12 05 11 05 10 05 9 05 8 05 7 05 6 05 5 05 4 05 3 05 1 20

При перемѣнѣ адреса взимается: городского на городской—20 к.,
иногородного на иногородный—60 к.

„АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“,

11-й ГОДЪ ИЗДАНИЯ

издаваемый въ Москвѣ. На Т. Аммировымъ, при ближайшемъ участіи

А. К. ДЖИВИЛЕГОВА

Подписная цѣна На 12 мѣс. 8 р. 80 к. На 3 мѣс.—3 р.
„ 6 „ 5 „ „ 1 „ —1 „

Цѣна отдѣльнаго номера—25 коп.

За перемѣну адреса—40 коп. За границу—двое

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ

Строка пети́та: впереди текста—50 коп., позади текста—30 коп.
Ширина стр. 4 колоны. Объявленія принимаются въ конторѣ редакціи и всѣми конторами по приему объявленій въ Россіи.

Адресъ конторы и редакціи журнала:

Москва, Остоженка, 2-й Ильяминскій пер., д. 3.

Հարկաւոր են գթութեան քոյրեր և կառավարիչ-ներ հիւանդանոցների համար. զիմել Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան գրասենեակը, Արասարաթեան հրապարակ № 7. 1—2

Հ. Կ. ԿՈՍԻՏԵԻ

Խոսուի շրջանի որբանոցի համար հարկաւոր է մի կառավարչունի ցանկացողներ թող զիմեն Հ. Կ. Կոստեի գրասենեակ. 1—2

Հոյս տեսաւ և վաճառոււմ է
Գ. ԷԴԻԼԵՆԻ

ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑՆԵՐ

ՀՐԱՏ. ՀԱՅԿ. ԿԵՆԴՐ. ԿՈՍԻՏԵԻ

Գինն է 25 կոպ.

Դիմել գրավաճառներին

ԻՍԱԶԱԿ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆԻ

1 Առթարկութիւններ

1. Հայոց գիրը, պատկուած մրցանակով. 1 50
2. Համառոտ տրամաբանութիւն. 1 —
3. Գերմանիայի մանկավարժական բարձրագոյն հաստատութիւնները. — 40
4. Ներսիսեան դպր. առաջին դպ. ճանապարհորդութիւնը. — 40
5. Երկրորդ ճանապարհորդութիւնը. — 40
6. Աշակերտի յուշատետրը. — 30
7. Իմ օրագիրը. — 25
8. Ծաղկոց (մանկ. պարտէզ). — 10
9. Զգացմունք. աշխարհ (սփէրք Հայաստանի մասին). — 30
10. Ե. Սպիրի. Կին վիպագիր. — 15
11. Ստեփաննոս Պալասանեան. — 25
12. Գէորգ Բարխուդարեան—Կենսագր. և քննադատական. — —
13. Լեւոյզլը Ֆոն Ռանքէ և հայոց պատմութիւնը. — —
14. Սանահին. — 30
15. Գոռայ վանք, Գոռ Մխիթարի կենսագրութեամբ. — 40
16. Թէ ճվքեր էին Վարդանանց դաստիարակները. — —
17. 1500 տարի առաջ (հայոց տառերի գիւտը). — 20

2 Թարգմանութիւններ (գերմաներէնից)

18. Պետալոցցի, Լինհարդ և Գերտրուդ. 1 50
19. Ժան Ժակ Ռուսօ, Էմիլ (Թարգմ. Ընդարձակ յառաջաբանով). գիրք Ա. — 50
20. Պրոֆ. Ռաուցէլ, Տարերք ազգագրութեան. — 50
21. Հուքսլէյ, Բնագիտութիւն. — 40
22. Նաուման, Էրգրոււմ. — 15
23. Սպիրի, Վարդ Բեպիւն. — 10
24. » Ուռնից Յովսէփ. — 15
25. » Այծարած Մօնի. — 15
26. » Ալպեան հովիւ. — 20
27. Հայրենագուրդ. — 50
28. Մ. Եօկայի, Ուրացողը. — 20
29. Տնային բժշկարան, հրատ. բժ. Գ. Բաբեանի I, II և III հատ. ամողջ կէսը. — 2 60
30. Ժան Ժակ Ռուսօ. Էմիլ. գիրք երկրորդ. — 50
31. Հին Արևելքի քաղաքակրթութիւնը և ներոսական Յունաստանը. (Թ. Թադէոսեանի հետ). 1 —
32. Հայաստանի երբեմն և այժմ. Լ. Հաուպտի. — 20
33. Ա. Միլլէր, Խաղաղասիրական պատանեկան գիրք. — 40

Կարելի է զիմել նաև՝ Армянская Семинарія Нерсисянъ Исаку Арутюнянъ.

